

# 참요

월간건설신문

Email : khong3000@gmail.com Tel : 021-3002-9090  
광고문의 : 0821-1122-8827, 0815-1066-5868

VOL. **66**  
2022 / 06



재인도네시아 한국 건설협의회  
THE ASSOCIATION OF KOREAN CONTRACTORS IN INDONESIA

## 국가철도공단, 자카르타 도시철도 4단계 개발 본격화 인도네시아 자카르타 도시철도공사와 MOU



▲자카르타 르박블루스에서 호텔인도네시아까지 1단계 구간을 운행 중인 자카르타 MRT [PT MRT Jakarta]



▲기념촬영하는 관계자들 [국가철도공단 제공]

한국 국가철도공단은 인도네시아 자카르타 도시철도(MRT) 4단계 사업의 공동 추진과 협력 강화를 위해 자카르타 도시철도공사(PT MRT Jakarta)와 업무협약(MOU)을 체결했다고 1일 현지 언론이 보도했다.

지난 5월 29일부터 8일간 일정으로 한국을 방문한 자카르타 도시철도 윌리엄 사반다르 사장과 관계자는 한국의 주요 도시철도 시설과 선불교통카드 티머니(Tmoney) 및 LG CNS 등 관련 시설과 업체를 둘러보고 있다.

사업타당성 조사가 진행되고 있는 자카르타 도시철도 4단계 사업은 자카르타 파트마와티(Fatmawati)에서 따만미니(Taman mini)까지 이어지는 총연장 12km 구간(역사 10곳, 차량기지 1곳)으로 건설과 차량 조달 등의 총사업비가 20조~28조루피아(1조7천억~2

조4천억루피아)에 달한다. 이번 협약은 공단과 한국해외인프라도시개발지원공사, 삼성물산 건설부문이 공동 컨소시엄을 구성해 체결했으며, 자카르타 도시철도공사와 함께 자카르타 도시철도 4단계 사업의 계획과 건설, 운영, 자금조달, 대중교통 지향형 도시개발 등에 상호 협력하기로 했다.

국가철도공단은 이달 자카르타 주 정부 등 발주기관 관계자를 대상으로 사업 타당성조사 결과 보고회를 개최하고 한국 철도의 건설기술과 시스

템을 홍보하는 등 사업 구체화를 위한 적극적인 수주 활동에 나설 계획이다.

김한영 이사장은 “최근 인도네시아를 비롯한 동남아 국가에서 민관합작 투자방식(PPP)의 철도사업에 많은 관심이 있다”며 “이번 협약을 통해 인프라 기획 단계부터 발주처와 협력을 강화하면 자카르타 도시철도를 비롯한 현지 민관투자방식의 사업 수주 기회가 늘어날 것”으로 기대했다.

자카르타 도시철도의 제 1단계 르박블루스(Lebak Bulus)~호텔인도네시아(Bundaran Hotel Indonesia) 사업은 2019년 3월 완공돼 운행하고 있다. 제 2단계 호텔인도네시아~안졸(Ancol Barat) 구간은 공사가 한창 진행 중에 있다.

제 3단계 동부자카르타 우중멘헝(Ujung Menteng)~서부자카르타 깔리드레스(Kalideres) 구간과 제 4단계 구간은 사업타당성 조사를 진행하고 있다.

[데일리인도네시아]

## 자카르타 차량혼잡제 26개 도로로 확대 시행... 6월 13일부터 본격 단속



▲자카르타 시내 수디르만 도로 (사진:자카르타경제신문)

자카르타에서 시행되는 차량혼잡제가 기존 13개 도로에서 13개 도로를 추가하여 총 26개 도로에서 확대 시행될 예정이다.

자카르타교통경찰국은 6월 6일부터 12일까지 일주일 동안 계도기간으로 정하고, 새로 추가된 13개 도로에서 차량혼잡제 위반 차량에 대해서는 바로 범칙금 고지서를 발부하지 않고 경고할 예정이라고 27일 밝혔다.

자카르타교통경찰국 삼보도(Sambodo Pumomo Yogo) 교통국장은 “차량혼잡제 도로가 확대되면 대체 노선에 정체가 발생한다는 여론도 있다. 차량혼잡제 확대 시행에 따라 도로 혼잡에 어떤 영향을 미칠 지 향후 3개월 간 관

찰하고 평가할 것”이라고 밝혔다.

자카르타 교통청에서 실시한 조사에 따르면 차량혼잡제 해당 도로를 26개 도로로 확장하면 해당 지역의 차량 통행량이 45% 감소할 것으로 예상된다.

자카르타 차량혼잡제는 기존과 같이 오전 6시~10시, 오후 4시~9시까지 주말과 공휴일은 제외하고 월요일부터 금요일까지 시행된다.

차량혼잡제가 적용되는 새로 추가된 13개 도로는 다음과 같다.

1. 잘란 뵘뚜 브사르 슬라탄 (Jl Pintu Besar Selatan)
2. 잘란 가자 마다 (Jl Gajah Mada)
3. 잘란 하양 우룩 (Jl Hayam Wuruk)
4. 잘란 마자빠히트 (Jl Majapahit)
5. 잘란 메단 메르데카 바랏 (Jl Medan Merdeka Barat)
6. 잘란 수르요쁘라노또 (Jl Suryopranoto)
7. 잘란 발릭파판 (Jl Balikpapan)
8. 잘란 끼야이 짜링인 (Jl Kyai Caringin)
9. 잘란 뿌라무까 (Jl Pramuka)
10. 잘란 살렘바 라야 서쪽 (Jl Salemba Raya sisi Barat)
11. 잘란 살렘바 라야 동쪽-파세반-디쁘네고로 교차로 (Jl Salemba Raya sisi Timur- Simpang Paseban - Simpang Diponegoro)
12. 잘란 크라맛 라야 (Jl Kramat Raya)
13. 잘란 스테이션 스넨 (Jl Station Senen)

[자카르타경제신문]



**JOUN DOOR**

Flooring, Skirting

**PT. DONG SEO Furniture**  
Doors and Furniture Spesialis

**Our Product :**

- DOOR
- + Deco Sheet
- + HPL
- + LPM
- + Duco
- + Veneer

Kawasan Industri Manis II, Jl.Palm Manis IV No.61  
Gandasari, Jatiuwung, Tangerang Banten - Indonesia

Marketing contact :  
☎ +62 021 591 5637  
✉ dongseowood@yahoo.co.id

**Furniture**

**DONGSEO**

동서가구

## ‘일상 회복’ 인도네시아 빗장 열자 외국인 관광객 5배 급증



▲인도네시아 발리의 응우라라이공항 [EPA 자료사진, 재판매 및 DB금지]



▲인니 4월 외국인 관광객, 작년 4월 대비 499.01% 급증 [인도네시아 통계청(BPS), 재판매 및 DB금지]

인도네시아가 코로나19 규제를 대폭 완화하면서 4월 외국인 관광객 수가 작년 동기 대비 5배 급증한 것으로 나타났다. 3일 안타라통신 등에 따르면 인도네시아 통계청(BPS)은 4월 인도네시아를 찾은 외국인 관광객 수가 11만1천100명으로 작년 동기 대비 499.01% 증가했다고 전날 발표했다. 이는 직전월에 비해서도 무려 172.27% 증가한 수치다. 올해 1~4월 누적 외국인 관광객 수는 18만5천440명으로, 작년 동기 대비 350% 늘었다. 자카르타의 수카르노-하타 국제공항, 발리섬 응우라라이 공항, 싱가포르와 인접한 바

탐공항을 통한 외국인 관광객 수는 모두 급증했다. 인도네시아의 외국인 관광객이 이처럼 급증한 것은 코로나19 상황 완화에 따라 입국 규제를 차례로 없앴기 때문이다. 인도네시아 정부는 4월부터 코로나19 백신 접종 완료자의 무격리 입국을 전면 허용하고, 관광 목적의 도착비자 발급도 재개했다. 아울러 입국 후 체온 검사만 통과하면 코로나19 유전자증폭(PCR) 검사를 하지 않도록 했고, 5월 중순부터는 접종 완료자의 입국 전 코로나19 검사 규정도 폐지했다. 인도네시아의 코로나19 일일 확진자 수는 작년 1월 연 말연시 여파에 따른 1차 폭증

때 1만4천명, 작년 6~7월 델타 변이에 따른 2차 폭증 시기에는 5만6천명을 각각 기록했다. 올해 초 오미크론 변이에 따른 3차 폭증은 2월 16일 6만4천명으로 정점을 찍은 뒤 꺾였고, 최대 명절 르바란(이들피트리) 뒤 4차 폭증이 우려됐으나 현재까지 하루 200~300명으로 안정적인 통제가 이뤄지고 있다. 세계적 휴양지 발리섬은 직항 노선이 속속 재개됨에 따라 활기를 되찾고 있고, 대한항공의 인천~발리 직항노선도 7월 중순부터 재개될 예정이다.

[연합뉴스]

## 농어촌공사, 인도네시아 다목적댐 건설 컨설팅 사업 수주계약

### ‘마헝겝 다목적댐’ 타당성 조사·세부설계 등 맡아 2만ha에 농업용수 공급... 年 85GWh의 전기 생산

한국농어촌공사는 인도네시아 정부에서 발주한 ‘마헝겝 다목적댐 건설사업’ 컨설팅 수주 계약을 자카르타 현지에서 체결했다고 24일 밝혔다. 공사는 현재 인도네시아 전역 34만8000ha에 이르는 관개 시설과 배수시스템 준비를 위한 사업 컨설팅 용역을 맡아 진행하고 있다. 올해 초 인도네시아의 수도 이전계획에 따른 식량 농업계획 및 실행계획 수립 기술자원을 위한 사



▲한국농어촌공사는 인도네시아 정부에서 발주한 ‘마헝겝 다목적댐 건설사업’에 대한 실시설계 등 컨설팅 사업 수주계약을 자카르타 현지에서 체결했다고 24일 밝혔다. (사진=농어촌공사) \*재판매 및 DB 금지

업에도 수행기관으로 선정된 바 있다. 이번 계약 체결로 공사는 인도네시아 서부 자바주에 위치한 댐 건설에 대한 타당성 조사 검토, 세부설계 및 환경영향평가, 이주보상계획 수립 등을 맡게 됐다. 마헝겝 다목적댐 건설사업은 2019년부터 실시되고 있는 인도네시아 국가개발계획 중 댐 및 하천분야 토목 엔지니어링 사업의 일종이다. 댐이 건설되면 생활용수 및 농업용수를 비롯해 인근 약 2만ha에 농업용수를 공급할 예정이다. 댐을 이용한 발전으로 연간 약 85GWh의 전기 생산이 가능해질 전망이다. 김병수 농어촌공사 부사장은 “공사의 기술력과 전문성을 바탕으로 마헝겝 다목적댐 사업 또한 계약기간 내 설계를 완료해 앞으로도 한국의 농업 관계 기술력을 세계에 알리는 데 최선을 다하겠다”고 말했다.

[뉴시스]

## 한총리

### “8일부터 해외입국 격리의무 완전 해제”



▲자료 제공: 연합뉴스

정부가 6월 8일부터는 백신 접종 여부와 관계없이 해외입국 격리의무를 완전히 해제하기로 했습니다. 한덕수 국무총리는 오늘 오전 코로나19 중앙재난안전대책본부 회의에서 “확진자 감소세가 뚜렷하게 이어지고 있고 병상가동률도 여력이 충분한 상황”이라며 “백신 미접종자의 해외입국 격리의무도 모두 해제한다”고 밝혔습니다. 한 총리는 또 인천공항의 항공 규제도 8일부터 전면 해제해, 항공 수요에 따라 국제선 항공편이 적기에 운영되도록 하겠다고 밝혔습니다. 현재 인천공항은 코로나19 방역의 일환으로 항공편수와

비행시간을 제한하고 있어 항공수요에 탄력적으로 대응하지 못해 항공권 부족과 가격 상승 등의 국민 불편을 초래해 왔습니다. 한 총리는 다만, 방역 관리에 허점이 생기지 않도록 입국 전에 실시하는 PCR 또는 신속항원검사와 입국 후 3일 이내에 실시하는 PCR 검사 의무는 유지한다고 밝혔습니다.


www.f1-logix.com

# 인도네시아의 새벽을 여는 기업!

4PL

항공, 해상운송

내륙운송

통관대행

물류 컨설팅

물류 OS

W&D 사업

Leading Logistic Provider





Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com

# 무소속 아니스 자카르타 주지사의 2024대선 전망

2024년 대선 구도에서 지속적으로 조명을 받고 있는 아니스 바스웨단 자카르타주지사의 위상에 대해 31일 콤포스닷컴이 보도했다.

아니스는 2024년 대선 출마가 사실상 거의 확실시되고 있지만 당선 가능성을 묻는 대부분의 정치 여론조사에서는 프라보워 수비안또 그린드라당 총재, 간자르 프라노워 중부자바 주지사의 뒤를 이어 줄곧 3위를 차지해 왔다.

아니스 주지사는 프라보워나 간자르와 달리 당적을 가진 정당 엘리트가 아니며, 자카르타 주지사로 선출되던 당시에도 그는 어떤 정당에도 소속되어 있지 않았다.

정치분석가이자 여론조사기관 폴트래킹 인도네시아(Poltracking Indonesia) 대표이사인 한타 유다는 아니스가 소속 정당 없이도 높은 경쟁력과 당선가능성을 보였고 2017년 지방선거에서 무소속으로 자카르타 주지사로 선출됐던 아니스가 만약 특정 정당과 제휴할 경우 2024년 대선에서 큰 힘을 발휘할 가능성이 크다고 접했다.

무소속 정치인인 아니스 주지사가 만약 2024년 대선에 정말 진출하려 한다면 여러 정당들의 지지나 협조를 얻기 위해 부단한 노력을 경주해야 한다. 당적이 없다는 것은 여러 정당들의 지지를 얻기에 유리할 수도 있다.

유다는 아니스 주지사가 여러 정당들이 자기 당에 끌어당기려는 유력한 후보이기도 하지만 스스로 킹메이커가 되는 길을 선택할 수도 있을 것이라고 평가했다.

2024 대선 승리에 참여하려는 대부분의 정당들에게 있어



▲아니스 바스웨단 자카르타 주지사 (인스타그램@aniesbaswedan 캡처)

아니스 주지사는 영입하거나 지원해야 할 핵심인물이다. 그를 지지하는 정당들은 현재 당선가능성 3위인 아니스가 반드시 대선에서 승리할 수 있도록 여러 현실적 방안들을 모색할 것이다.

현재 복지정의당(PKS)과 나스템당이 아니스를 지지하며 영입의사를 보이고 있지만 아니스는 당분간 이들 정당에 들어가지 않고 다른 정당들과도 줄다리기를 할 것으로 보인다. 현 시점에서 특정 정당을 선택해 다른 정당들의 우호적 관심을 감소시킬 이유가 없기 때문이다.

지난 29일(일) 자카르타 이스토라 스타디움 경기장에서 열린 PKS 창립 20주년 행사에 참석한 그는 특정 정당 입당 가능성에 대해 모호한 입장을 견지하며 임기 종료 시점까지 주지사직에만 충실하겠다고 강변했는데 이 역시 줄다리기의 한 방편으로 풀이된다.

같은 행사에서 연단에 오른 PKS당 고위위원회 사무국장 아부 바카르 알합시(Aboe Bakar Al-Habsyi)는 현재 2024년 대선을 함께할 후보와 러닝메이트를 지지하거나 영입하기 위한 뷰티 컨테스트가 당내에서 목하 진행 중이

라고 표현했다.

무하이민 PKS 총재가 아니스 주지사나 산디아가 우노 관광창조경제부 장관, 아구스 하리무르띠 유도요노 민주당 총재와 짝을 지을 수도 있지만 아직 너무 때가 일러 서로

상견례도 하기 전이라는 것이다.

PKS는 2017년 자카르타 주지사 선거 당시 아니스-산디아가 우노 팀을 지지한 여러 정당 중 하나라는 점에서 관계가 조금 느슨한 느낌이 있지만 나스템당은 상대적으로 좀 더 굳건한 관계를 맺어 왔다.

아니스는 2010년 나스템당의 전국조직 구축을 천명한 유수 국내 인사들 중 한 명이였다. 그렇게 창설된 나스템당은 이후 수리아 팔로(Surya Paloh)가 이끌게 되었는데 아니스는 정치무대에 오르기 전 팔로와 가까운 관계를 유지했고 한때 팔로가 소유한 TV 방송국을 관리하기도 했다.

2019년 11월 8일 중부 자카르타 그마요란 지역의 자카르타국제엑스포(JIExpo)에서 열린 나스템당 전당대회에 당원이 아닌 아니스 주지사가 이례적으로 참석한 것도 눈길을 끌었다. 당시에는 아직 아니스의 이름이 대선과 관련해 사람들 입에 오르내리기 전이였다.

아니스는 그해 나스템당 자카르타 지역 조정회의에도 참석하면서 나스템당과의 깊은 친분을 충분히 보여줬다. 현재 자카르타 주의회의 나스템당 의원들도 종종 주지사에게 대한 지지를 표명하고 있다.

나스템당은 2022년 6월 전국실무회의를 여는데 그 목적은 궁극적으로 자당의 대선 후보 세 명을 선정해 그 명단을 당총재에게 제출하는 것이다.

[콤포스닷컴/자카르타경제신문]

## 인니 새내기 공무원들, 박봉에 ‘이직행렬’ ...무더기 사표 논란

인도네시아의 신참 공무원 100여명이 ‘적은 월급’에 실망해 사표를 던진 것으로 드러나 논란이 일고 있다.

31일 안타라통신 등에 따르면 이슬람계 정당인 번영정의당(PKS)의 마르다니 알리 세라 총재는 28일 국회에서 작년에 채용한 ‘젊은 공무원’ 가운데 최소 105명이 월급 때문에 사직했다며 문제를 제기했다.

마르다니 총재는 공무원 보수체계를 개선해야 한다고 하며, 기본급을 올려야 공무원들이 각종 수당과 공무상 여비에 목을 매지 않는다고 말했다. 그는 특히 공무원 준비생과 밀레니얼·Z세대 공무원은 과거의 공무원들과 원하는 보수 수준이 다르고, 직업에 대한 기대감도 다르다며 낮은



▲인도네시아 수도 자카르타 시내 모습 (EPA-연합뉴스)

시스템을 고쳐야 한다고 촉구했다.

인구 2억7천만의 인도네시아에서 공무원은 안정적 보수와 사회적 지위로 인기가 많았다.

가령, 2018년에는 공무원 시험에 무려 450만명이 응시해 계약직을 포함해 20만명이 선발됐다.

하지만, 경제 성장 속도와 비교해 공무원 월급이 오르지 않자 공무원 시험 인기가 서

서히 줄고 있다.

인도네시아 일반 공무원의 기본급은 직무에 따라 다른데, 150만 루피아(13만원)부터 시작해 590만 루피아(50만원)까지 나뉜다.

인도네시아 정부는 공무원 보수 논란에 “월급을 당장 올릴 수는 없다”며 공무원 선발 규칙과 절차를 더 엄격히 시행해 업무 시작 후 사표를 내는 일이 없도록 하겠다고 나섰다.

차흐요 쿠몰로 행정개혁장관은 “솔직히 공무원 기본급은 대부분 월 500만 루피아(42만원)를 넘지 않기에 적은 것이 맞지만, 시간 외 수당과 연금도 있다”며 “국가에 봉사하는 것은 영광이지 않으나”고 반문했다.

[연합뉴스]

산업용 윤활유 전문대리점

# PT. YUSUNG JAYA ABADI

구) PT. YUCOM JAYA MANDIRI

**고객과 함께 한 18년!**

**신뢰와 감동으로 함께 하겠습니다.**

**산업용 윤활유 전문대리점**

**PENZSTAR, AGIP**

순정 OIL만 취급  
일반 윤활유 상시 보유  
48시간 이내 배송

Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 30, Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
Telp : 021 598 0222, 021 598 2666 Fax : 598 4666  
유인대 : 0811 834 398 E-mail : hanshyu@hotmail.com



**김재훈의 세무상식**

**이번달로 마감되는 자발적 재산공개 프로그램(PPS)**



김재훈 대표

다는 이야기도 있다. 누락된 재산에 있다면 PPS 신청 여부를 숙고하였으면 한다.  
문의 : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

자발적 재산 공개 프로그램 규정(PPS)인 재무부장관령 196호 PMK No.196/PMK03/2021이 작년 12월 23일 공표되어 금년 1월 1일부터 시행되어 이번 6월 30일자로 마감된다. 2022년 5월 27일 현재 51,000명 이상의 납세자가 PPS를 신고하였고 PPS에 공개한 자산 가치는 Rp. 103.2조 납부금액은 Rp. 10.3조에 달하고 있다. 개인의 경우에는 개인소득세 신고시 누락된 재산이 있다면 PPS 신청이 가능한데, 두가지로 구분된다. 첫번째는 2015년 12월 31일 기준 누락된 재산에 대해서 조세사면을 받았는데 그 당시에 누락된 재산이 또 있다고 할 경우로서 예를 들어 2015년 12월 31일 기준 누락된 재산에 대해서 2016년 7월에 조세사면을 받았는데 조세사면을 받을 당시에 2010년에 구입한 아파트가 누락이 되었거나, 법인 정관에 등재되어

구분	정책 I	정책 II
주체	개인납세자 및 법인납세자 조세사면(TA)을 받았어야 함	개인납세자(WP OP)
대상	2015년 12월 31일 기준 누락된 자산	2016~2020년 2020년 신고기준 누락된 자산
세율	11% 국외 8% 국내자산 또는 국외자산을 국내로 이전 6% 국내 천연자원처리 사업, 재생 에너지 사업 또는 국제 투자	18% 국외 14% 국내자산 또는 국외자산을 국내로 이전 12% 국내 천연자원처리 사업, 재생 에너지 사업 또는 국제 투자

있는 주식이 누락되었거나, 예금이 있는데 누락되었거나 이렇듯 여타 재산이 또 누락되었다면 PPS를 신청하여야 한다. 두번째는 2016년부터 2020년까지 신고분에 대해서 2020년 신고기준 누락된 재산이다. 물론 이 경우에는 수정신고도 가능하다. 예를 들어 2019년도 아파트를 구입하였는데 신고 당시 누락이 되었는데 소득입증이 가능하다면 수정신고를 하면 되고, 입증이 불가능하다면 PPS를 신청하여야 한다. 법인의 경우에는 2015년 12월 31일 기준 누락된 재산에 대하여 조세사면을 받았는데 당시

2015년말 기준 누락된 재산이 있다면 PPS 신청 대상이 된다. 납부할 세율은 아래 도표와 같다. 상기 도표와 같이 세금을 부담하고 PPS를 받을 것인지, 연간 세무신고서를 수정할 것인지에 대해서는 재산 구입에 대해서 소득입증이 우선되어야 하겠지만, 수정신고가 되지 않는 규정도 살펴 봐야 한다. 국세기본법 제 8조에는 세무조사를 받지 않는 한 수정신고를 할 수 있다. 단 수정사항이 손실을 추가하거나 초과납부(환급)으로 수정될 경우에는 신고기준 2년전까지 제출할 수 있다고 규

정하고 있다. 이제 한 달도 채 남지 않는 PPS 기간에 누락된 재산에 대하여 수정신고가 안된다면 PPS를 6월 30일까지 받을 것을 권장한다. 이 기간이 경과 되어서 신고된 재산 내역에서 누락된 재산을 세무당국에서 확인할 경우 소득입증이 되지 않는다면 당해 년도의 소득으로 더 높은 세율이 부과되며, 특히 2015년 12월 31일 재산에 대해 조세사면을 받은 상황에서 2015년 이전에 누락된 재산이 확인된다면 누락재산에 소득세율의 200% 가산세가 부과되기 때문에 특히 주의를 하여야 한다. 누락재산을 세무당국에서 찾을 수 있는지 여부인데, 현재로서는 국내 재산에 대해서는 전산화를 통해서 확보가 되고, 해외 금융 자산에 대해서는 다자간 금융정보 자동교환 협정(AEOI)으로 해외 금융 자산에 대해서 세무 당국에서도 상당한 자료를 확보한 것으로 전해지고 있다. 특히 납세자의 자발적 참여를 위해 SP2DK 발부를 보류한

**학력 및 경력**

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasa Hukum Pengadilan Pajak)
- 현, PT. BNG Consulting 및 PT.
- Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
- 현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무 분과 사무차장 및
- 고충 상담 위원회 세무 자문
- 현, 한인포스트, 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼 저서
- 알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단)
- 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선 보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)
- TEL : 021 522 2739
- e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

**인도네시아에 한국 산업안전보건법 전파  
산업안전보건 법 및 제도 발전 경험 등 공유 예정**

안전보건공단(KOSHA) 송병춘 경영이사는 5월 30일 주한 인도네시아 대사관에서 간디 술리스안토(Gandi Sulistyanto) 대사와 면담하고, 인도네시아 산업안전보건법 개정 지원 방안을 논의했다. 안전보건공단은 이날 면담에서 인도네시아 산업안전보건법 개정 지원을 위하여, 기존 타 개도국 정책자문 추진 사례 및 국제개발협력사업

(ODA)의 추진 절차를 설명했으며, 인도네시아 정부의 사업계획설명문서(PCP, Project Concept Paper) 제출과 관련한 질의응답과 현지조사 실시 방법 등을 논의했다. 이날 면담은, 지난 4월 인도네시아 노무관 공단 방문 시 요청한 인도네시아 산업안전보건법(1970년 제정) 개정과 관련한 협력방안을 구체적으로 논의하기 위하여 마련되었다.

인도네시아 산업안전보건법 개정 지원은 사업심사를 거쳐 국제개발협력사업(ODA)이 결정되면, '24년부터 본격 추진될 예정이다. 그동안 안전보건공단은 고용노동부 국제개발협력사업(ODA)의 일환으로, 아시아 지역 개발도상국을 대상으로 산업안전보건체제 구축 지원, 체험형 산업안전보건 교육 인프라 구축 사업을 지속해서

추진해 왔다. 한편, 인도네시아는 자국의 안전보건 역량 강화를 위해서 2005년도부터, 인력부(Ministry of Manpower) 공무원들을 안전보건공단에서 운영하는 연수과정에 파견하여 지속적으로 참여하고 있으며, 코로나-19 발생 이후 교류가 어려운 상황에서도 주한대사관 및 노무사무소 등을 통하여 안전보건공단과의 협력관계를 유지해 오고 있다. 간디 술리스안토 대사는 “한국의 고용노동부와 안전보건공단에서 아시아 지역 개발

도상국의 안전보건 수준 향상을 위해 노력해 온 것을 잘 알고 있다” 라면서 “한국의 선진화된 안전보건체제와 경험이 인도네시아의 안전보건 수준향상을 위한 소중한 자산이 될 것으로 기대한다.” 라고 했다. 송병춘 경영이사는 “안전보건공단은 설립 이후 35년여간 국제사회와 안전보건 분야의 경험과 지식을 공유하고 있다” 라고 하면서 “한국형 산업안전보건체제가 인도네시아에도 뿌리내리도록 적극적으로 지원하겠다.” 라고 답했다.

대한민국 정책브리핑

**PT. KUMGANG INTERNATIONAL**



비상구 스틸도어 (PANIC BAR)



**인도네시아에 한국산 자동문과  
스틸 셔터 모터 시장을 금강이 시작 합니다!**



- 알루미늄 접이식 롤딩도어
- 알루미늄 시스템 창호
- 전동/방화 셔터 시스템
- 방화문 & 패션도어
- 디지털 도어록

**Showroom :**  
Ruko Fifth Avenue Jl. Boulevard Gading Serpong  
Blok A/28, Kab.Tangerang – Prov Banten 15810  
TEL : 021. 5568. 5408 Email : ptkumgang@gmail.com

**Factory :**  
Jl. Pengampelan RT.06/RW.03  
KP. Nambo Kaserangan Ciruas 42182 Serang, Banten  
TEL : 0254. 8285. 258

# 인니 국영제철소, 끄라까따우 포스코 지분 증가...국가 철강산업 강화



▲2021년 9월 21일 조코위 대통령이 인도네시아 국영제철소 끄라까따우 스틸의 제2 열연공장을 방문해 공장을 둘러보고 가동을 공식화했다.(사진=인도네시아 대통령비서실/Laily PE)

인도네시아 국영제철소 끄라까따우 스틸(PT Krakatau Steel)이 끄라까따우 포스코(PT Krakatau Posco:PTKP)의 지분을 50%로 늘렸다. 이는 지난 20일 열린 임시주주총회(EGMS)에서 승인됐다고 20일 콤포스닷컴이 보도했다.

이전에는 끄라까따우 스틸이 끄라까따우 포스코 주식의 30%만 소유하고 나머지 70%는 포스코가 소유했었으나 이제 각각 50%의 지분을 소유하기로 합의한 것이다. 끄라까따우 스틸이 끄라까따우 포스코의 지분을 늘리기 위한 자본 증자는 이미 국영기업부 장관의 지원과 승인을 받았다.

끄라까따우 포스코는 한국 포스코와 인도네시아 끄라까따우 스틸의 합작회사로 2010년에 설립되어 2014년에 가동을 시작했고 연간 300만톤의 철강 생산이 가능하다.

국영기업부(BUMN) 에릭 토흐르(Erick Thohir) 장관은 20일 서면 성명에서 “끄라까따우 스틸이 끄라까따우 포스코의 지분을 늘리는 것은 매우 좋은 전략이다. 이는 글로벌 경쟁에 직면한 인도네시아 철강산업의 위치를 강화할 뿐만 아니라 인도네시아의 철강 및 자동차 산업생태계를 지원할 수 있기 때문”이라고 말했다.

끄라까따우 스틸 실미 카림(Silmy Karim) 사장은 “끄라

까따우 포스코의 지분을 추가로 소유하는 것은 인도네시아의 철강 생산능력을 늘리려는 끄라까따우 스틸의 향후 계획의 일부”라고 말했다.

이번 거래는 2016년부터 시작된 철강 생산 능력 천만 톤 달성 계획 이외에도 끄라까따우 스틸의 구조 조정 계획의 일부이기도 하다.

앞으로 끄라까따우 스틸과 포스코는 국내 산업의 철강 수요를 충족하고 철강수입을 줄일 수 있도록 협력을 더욱 강화해 나갈 예정이다.

끄라까따우 스틸은 2021년에 신설된 제 2 열연공장을 끄라까따우 포스코에 현물로 제공하여 끄라까따우 포스코의 지분을 늘리는 것 외에 구조 조정에 사용할 수 있는 1조 3천억 루피아의 현금 보상도 받았다.

한편, 끄라까따우 스틸의 3조 6천억 루피아의 부채도 끄라까따우 포스코로 이전되어 끄라까따우 스틸의 전체 부채 부담도 줄어들게 된다.

인도네시아국회 산업개발 위원회 부의장인 라흐맛 고블(Rachmat Gobel)은 끄라까따우 스틸은 반드시 유지해야 하는 전략적 산업 중 하나라며 끄라까따우 포스코의 지분을 늘리려는 끄라까따우 스

틸의 기업활동을 긍정적으로 환영한다고 말했다.

이전에 끄라까따우 스틸은 인도네시아증권거래소(IDX)에서 공개한 정보에서 끄라까따우 포스코의 지분 추가에 대한 가치가 미화 3억 816만 달러(약 4조 5000억 루피아)라고 밝혔다.

실제로는 주당 516달러 총 422,800주(Seri B)를 취득하여 가치는 미화 2억 1,816만 달러다.

끄라까따우 스틸의 끄라까따

우 포스코 지분은 이전 30%에서 50%로 증가했으며 포스코의 끄라까따우 포스코 지분은 기존 70%에서 50%로 줄었다.

끄라까따우 스틸의 경영진은 “포스코의 지분이 줄었지만 끄라까따우 포스코는 포스코에 의해 경영될 것이다. 포스코는 의결권이 더 강한 A형 주식을 50% 소유하고 있으나, 끄라까따우 스틸의 소유 지분은 A형 21%와 의결권이 약한 B형 주식 29%로 나누어져 있기 때문.” 이라고 지난 17일 IDX 공시에서 말했다.

[콤포스닷컴/자카르타경제신문]

## 인니, 國章 속 독수리 새끼 탄생에 ‘들썩’ ... 상서로운 선물 서부 자바 국립공원서 ‘자바독수리’ 새끼 공개



▲인니 국경일에 ‘자바독수리’ 새끼 공개...특별한 선물 [찌르마이 국립공원 제공, 재판 매 및 DB금지]

인도네시아 국장(國章)에 새겨진 신화 속의 새 ‘가루다’의 모델인 멸종위기종 자바독수리 새끼가 현지 국경일에 맞춰 모습을 드러내 화제다.

2일 일간 콤포스 등에 따르면 서부자바 찰르본 인근 찰르마이산 국립공원은 건국이념을 기념하는 ‘뽀짜실라의 날’인 1일 자바독수리(자바뽀뽀) 새끼의 사진을 공개했다.

국경일인 뽀짜실라의 날에 국가 문장 속 전설의 새 ‘가루다’ 모델인 자바독수리 새끼가 선보이자 현지인들은 ‘상서로운 선물’이라며 반기고 있다.

찌르마이산 국립공원 측은 자바독수리의 동지를 지속해서 모니터링하던 중 4월 21일에 어미새가 알을 품은 모습을 봤고, 5월 30일 알이 부화해 새끼가 태어난 사실을 확인했다.

인도네시아 국장 가운데에는 건국 5원칙인 ‘뽀짜실라’(판차실라)를 상징하는 5개의 문양이 그려진 방패가 있다. 뽀짜실라 5원칙은 ▲ 유일신에 대한 믿음 ▲ 공정하고 문명화된 인본주의 ▲ 인도네시아 통합 ▲ 합의제와 대의제를 통한 민주주의 ▲ 사회정의의 구현이다.



▲전설의 새 ‘가루다’ 등이 포함된 인도네시아 국장 [트위터 캡처, 재판매 및 DB금지]

6월 1일은 이러한 5원칙을 기념하는 ‘뽀짜실라의 날’ 국경일이다.

뽀짜실라의 날에 자바독수리 새끼의 귀여운 모습이 공개되자, 현지인들은 환호했다.

찌르마이산 국립공원 대표 자자 수하르자 산자야는 “자바독수리의 탄생은 2022년 뽀짜실라의 날에 찾아온 특별한 선물이자, 찰르마이산의 생태계가 잘 보존되고 있음을 보여준다”고 밝혔다.

그는 찰르마이산에서 2020년과 2021년에 이어 올해 3년 연속으로 자바독수리 새끼가 부화했다고 덧붙였다. 2020년과 2021년에 부화한 자바독수리의 이름은 각각 코비드와 삭티로 붙여졌다.

[연합뉴스]

세계로 수출하는 산업용 보일러

# 삼호 보일러

**소각 스팀 보일러**

- 용량 : (0.5T/H~5.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 석유 / 목재 / 중유 / 석탄

**노통 연관식 보일러**

- 용량 : (1T/H~15T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 중유

**입형 연관식 보일러**

- 용량 : (0.1T/H~2.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 중유

- 석유, 봉재, 신발, 기타 산업용 보일러
- 보일러 Maintenance(세관작업, 보수관리, 청관제)

**인도네시아 공식 대리점**

<p>자카르타 : 유인대 Hp : 0811 834 398</p> <p>한상윤 Hp : 0822 9999 1447</p> <p>Ruko Tataka Puri Blok C1 No. 25 Jl. Curug Raya Bitung Tangerang 15810</p>	<p>E-mail : hanshinyu@hotmail.com</p> <p>Tel : 021.5980.222 / 5982.666</p> <p>Fax : 021.5984.666</p>	
<p>스마랑 : 정연오 Hp : 0815 1938 0006</p> <p>Jl. Setrekan-Pentol, Troso RT 007 / RW 010, Kec. Pecangaan Kab. Jepara, Jawa Tengah, 59462.</p>		

株式会社 三湖 보일러 SAMHO BOILER CO., LTD. www.samhobiler.com

**PT. YUSUNG JAYA ABADI**

# 해외건설협회, '2022년 해외건설 수주플랫폼 회의' 개최



해외건설협회(회장 박선호)는 6월 3일(금) 11:30, 더 플라자 호텔에서 '2022년 해외건설 수주플랫폼 회의'를 개최했다. 해외건설 수주플랫폼은 해외건설협회 주도로 해외건설 주요 기업 대표들과 정책금융 기관인 한국수출입은행 및 한국무역보험공사, 해외투자사업 지원기관인 한국 해외인프라도시개발지원공사(KIND), 유관기관인 한국플랜트산업협회 등이 해외건설 관련 각종 현안과 지원방안 등을 심도 있게 논의하는 회의이다.

이번 회의에는 대외경제정책연구원(KIEP) 원장을 초청하여 글로벌 정세·경제 동향 및 전망에 대한 정보를 공유하는 한편, 한국수출입은행과 한국무역보험공사의 2022년 해외건설지원 전략에 대한 설명을 듣는 자리도 마련했다. 수주플랫폼 모두 발언에서 박선호 회장은 "현재 해외건설 산업은 코로나 팬데믹 지속과 러시아-우크라이나 전쟁에 따른 원자재 가격 상승 및 공급망 재편, 그리고 글로벌 금융긴축과 달러화 절상 등 다양하고 복합적인 위기에 직면해 있다."며 "이러한 어려운 상황에서는 독자적 해결방안 모색에는 한계가 있고, 정

부와 국책금융기관의 지원은 물론 우리 기업 간 연대와 협력이 그 어느 때보다 필요하다."고 설명했다. 이에 "해외건설산업의 상생 발전과 해외건설 업계 간 네트워크 공고화, 긴밀한 협력 강화 차원에서 수주 플랫폼의 의미가 크다고 할 수 있다."고 강조했다.

박선호 회장은 이 같은 어려움 속에서도 "국제유가 상승으로 중동과 동남아에서 그동안 지연되거나 중단되었던 석유화학 콤플렉스와 LNG 관련 프로젝트들이 재개되고 있다."고 밝혔다.

아울러, 박 회장은 "러시아의 우크라이나 침공으로 촉발된 에너지 위기를 극복하기 위해 화석연료 투자 확대 움직임도 감지되고 있으나 청정에너지로 전환하는 거대한 흐름이 더욱 가속화할 전망"이라고 말했다. 이에 "친환경, 신재생, 원전, SMR 분야로의 사업 전략을 모색하는 등 비즈니스 포트폴리오를 다양화하여 위험을 분산하고 시장의 변화에 따른 새로운 트렌드에 적극 대응하는 동시에, 글로벌 건설강국으로 위상을 지키기 위해서는 국내와 해외사업의 균형을 유지하며 해외건설 시장 진출 확대를 모색해나가

야 한다."고 덧붙였다.

플랫폼 회의에 참여한 기업들도 각종 애로 및 건의 사항을 개진하며 정부와 금융기관에 지원사항을 적극 요청하였다. 현대건설 운영준 대표는 금리인상과 프로젝트 규모 대형화에 따라 공적금융지원 확대가 필요하며, 이와 함께 우리 업계 간 과당경쟁 지양과 정부 및 협회의 조정 역할이 필요하다고 언급했다.

현대엔지니어링 홍현성 대표는 고위험국가 진출에 어려움이 있어 정부 및 수은, 무보 지원 확대가 필요하고, 해외 발

주처 협상에 어려움이 있는 경우 정부 및 유관기관의 측면 지원이 필요하다고 말했다.

삼성엔지니어링 최성안 대표는 우크라이나 종전 시 글로벌, 특히 유럽 건설시장 회복에 많은 관심을 표명하며 정세동향 등의 지속적 정보제공을 요청하였다.

대우건설 백정완 대표는 리비아 등 유망하지만 리스크가 높은 국가 진출 시 정부 차원의 외교지원을 확대하고, 특히 이라크 시장은 금융지원 확대 시 수익성 제고에 많은

도움이 될 것으로 생각한다고 언급했다.

국토교통부 권혁진 건설정책 국장은 신정부의 지원 핵심은 기업 활력제고에 있다며, 이에 따라 외교·정보·금융적 측면에서 많은 노력을 기울이고 있다고 말했다. 이와 함께 국내의 건설현장에서 기업의 생생한 목소리를 듣고 애로사항을 해소하는 방안을 적극 강구하겠다고 강조했다.

해외건설협회는 포스트 코로나 시대와 기후변화 등 글로벌 대전환기에 우리 기업의 수주 경쟁력 제고와 지속가능한 성장을 위하여 정부·정책금융기관·기업 간 협력을 강화하기 위한 해외건설 수주지원 플랫폼 역할을 더욱 강화할 계획이다.

## 한화생명 인도네시아, K-브랜드 은상 수상

상품·디지털 혁신으로 점유율 확대  
한화생명이 인도네시아에서 우수 한국 브랜드로 선정됐다.



▲ 한화생명 인도네시아법인인 현지 컨설팅업체 마크플러스와 한·인도네시아경영학회(KIMA)가 공동 주최한 'K-브랜드 어워드'에서 금융 서비스 부문 은상을 수상했다. (사진=한화생명 인도네시아법인)

3일 관련 업계에 따르면 한화생명 인도네시아법인인 현지 컨설팅업체 마크플러스와 한·인도네시아경영학회(KIMA)가 공동 주최한 'K-브랜드 어워드'에서 금융 서비스 부문 은상을 수상했다.

이는 인도네시아에 진출한 한국 브랜드에 수여하는 상으로 양국의 비즈니스와 문화 이해를 돕기 위해 만들어졌다. 고객 타케팅과 포지셔닝, 판매 실적, 브랜드 자산 등 다양한 지표를 기반으로 우수한 한국 브랜드를 선정한다.

남궁훈 한화생명 인도네시아법인 최고마케팅전략책임자(CMSO)는 "혁신적인 상품과 디지털 기술 등을 통해 한화생명은 인도네시아 국민에게 큰 사랑을 받고 있다"고 전했다.

한화생명은 지난 2013년 10월 인도네시아에 처음 진출한

이후 상품과 서비스, 네트워크를 지속해서 강화하며 점유율을 확대하고 있다. 현재 인도네시아 중형 보험사인 리포보험 인수를 추진 중이다.

인도네시아는 세계 4위 인구 대국으로 중산층과 젊은 세대가 지속해서 증가하고 있어 보험시장 성장에 유리한 여건을 갖추고 있다.

다만 2019년 기준 지출된 총 보험료를 국내총생산(GDP)

로 나는 보험침투율은 3%로 가입률이 낮은 수준에 머물러 있다. 세계 평균은 7.8%, 우리나라는 11.16%다. 말레이시아(4%), 싱가포르(7%) 등 다른 동남아 국가들에 비해서도 낮은 편이다.

인도네시아 보험협회는 오는 2025년까지 수입보험료가 연평균 10% 성장하며 360억 달러(약 45조원)에 이를 것으로 전망했다.

# 소리 항공

## 서울 ~ JABOTABEK 원데이 배송 시스템

### 한국, 중국, 홍콩, 베트남 (ADP 국제운송)

특송 쿠리어, 핸디캐리 전문업체  
20년 노하우 핸디캐리, 자체 특송 쿠리어 통관 시스템

**도로명 주소 :**  
서울시 강서구 하늘길 246, 1층 19번 (공항동, 대한항공 화물청사)  
Telp : 02-2663-7373 / 2663-1947  
Fax : 02-2663-1948  
E-mail : support@soriair.co.kr

**BINTANG JAYA TRANS**  
Ruko Sentra Bisnis Artha Gading Blok A6A No.16  
Kelapa Gading Barat, Jakarta Utara 14240 Indonesia  
Tel : +62 21 4587 4577 / +62 21 2452 1355

**JAKARTA MANAGER**  
KIM EUK SOO M : +62 813 8075 1111  
KIM KEON WOOK M : +62 812 8411 3703

## 무역부, 대용량 식용유에 대한 새로운 규정 발표



▲ 대형수퍼에서 판매하는 프리미엄 포장식용유(사진=자카르타경제신문)

인도네시아 무역부는 정부 목표인 리터당 14,000루피아까지 식용유 가격을 낮추기 위해 보조금을 받는 대용량 식용유 유통 메커니즘을 상세히 기술한 규정을 25일 발표했다.

23일에 발효된 무역부 규정 제33/2022호는 모든 팜유 생산자와 수출업자에게 대용량 식용유 공개 프로그램(MGCR)에 참여하거나 특정 상품의 수출을 금지하고 있다.

이 정책은 팜원유(CPO), 올레인, 정제, 표백, 탈취(RBD) 팜유 및 사용된 식용유(UCO)의 생산자 및 수출업체에 적용된다.

또한 규제 준수를 보장하기 위해 구매자와 판매자가 무역부의 대용량 식용유 정보 시스템(SIMIRAH)에 등록하도록 하고 있다. 무역부는 팜유 산업의 모든 사업체에 대해 동규정을 설명했다고 말했다. 무역부 장관 루트피(M. Lutfi)는 “디지털 애플리케이션을 사용하여 식용유 생산자에게 팜유 공급을 보장하고 인 구식별번호 [NIK]를 사용하여 소비자에게 분배할 예정이다. 이러한 방식은 신뢰성, 책임성, 투명성을 보장할 수 있을 것”이라고 성명서에서 말했다.

이 규정은 정부가 팜유 수출

금지를 3주 만에 해제한 것과 맞물려 23일에 나왔다. 이번 수출 금지 조치는 식용유 가격을 리터당 14,000루피아로 낮추기 위해 팜원유를 국내 시장에 넘치게 하기 위한 것이었지만 23일의 가격은 여전히 리터당 18,500루피아 수준이었다.

정부는 팜원유 가격을 목표범위로 낮추기 위한 시도로 국내 시장의무정책(DMO)을 재도입했다.

새로운 규정에 따르면 팜원유 생산자는 식용유 생산자에 대한 생산량 추정치 및 공급 계획 등의 정보를 대용량식용유 정보시스템(SIMIRAH) 앱에 제공해야 하며, 식용유 생산자는 유통업체와 소매업체를 위한 공급 계획을 제공해야 한다. 소매업체는 구매자의 NIK을 기록해야 한다.

정부는 대용량 식용유의 판매처를 1만 곳으로 제한했다. 무역부는 유통 감시를 돕기 위해 개발금융감독관(BPKP), 경찰, 법무장관실(AGO)의 인력이 참여하는 합동팀을 구성했다.

오기 누르완(Oke Nurwan) 무역부 국내유통국장은 새로운 정책이 L당 14,000루피아라는 목표 가격을 어떻게 달성할 것인지에 대한 질문에는 즉각 답변하지 않았다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

## 남해화학, 인도네시아 파르나라야와 암모니아 공급 MOU 체결

비료와 산업용 주요 원재료 암모니아 안정 공급 기대 국내 최대 비료 공급사인 남해화학이 31일 암모니아 주요 공급사인 인도네시아 파르나라야(PT Parma Raya), 글로벌 트레이더인 포스코 인터내셔널사와 암모니아의 안정적인 공급을 위한 업무협약(MOU)을 체결했다.

또 향후 수력발전을 이용한 그린 암모니아와 전 세계적인 저탄소 및 기후위기에 대처하는 ESG 신사업도 3사간 공동 협의하기로 했다.

남해화학은 또 이스라엘 및 캐나다 염화加里 공급사들



▲ 국내 최대 비료 공급사인 남해화학이 31일 암모니아 주요 공급사인 인도네시아 파르나라야(PT Parma Raya), 글로벌 트레이더인 포스코 인터내셔널사와 암모니아의 안정적인 공급을 위한 업무협약(MOU)을 체결했다. 남해화학 제공

과도 협의를 진행해 2022년도 잔여 필요물량 20천톤과 2023년도 연간 소요량의 약 70%에 달하는 90천톤의 물량 공급을 약속 받았다. 이에 따라 올해는 물론 내년

에도 내수와 수출비료 시장에 원활한 비료제품 공급이 가능할 것으로 예상된다.

국제 염화加里 최대 수출국가 중 하나인 벨라루스에 대한 경제 제재와 중국 정부의 자국 농민보호를 위한 요소 비료 등의 수출 제한과 최근 러시아-우크라이나 전쟁으로 인한 글로벌 공급망 훼손으로 비료 원재료 공급 부족과 가격 강세가 지속되고 있다.

이같은 상황에서 얻은 이번 성과로 남해화학은 안정적으로 비료제품 생산과 공급에 나설 수 있을 것으로 기대되고 있다.

## 반튼주 한국마을에서 한국문화관광 홍보전 개막



▲ 한국문화관광 홍보전 개막식 [사진: 한국문화원 제공]

주인도네시아 한국문화원, 한국관광공사 자카르타지사와 공동으로 한국관광 사진전 및 찾아가는 한국 문화 체험전까지 -

주인도네시아 한국문화원(원장 김용운)은 한국관광공사 자카르타지사(지사장 양수배)와 협업으로 5월 30일(월)부터 6월 3일(금)까지 반튼주 카두응안 한국마을에서 한국문화관광 홍보전을 개최한다.



▲ 현지인들이 한국문화홍보전 전시물을 돌아보고 있다. [사진: 한국문화원 제공]

카두응안 한국마을은 2020년 말 반튼주 최초의 한국 테마공원으로 개장하였으나 태극기, 한복 등 일부 한국문화의 상징들이 잘못되어 지난 2월

한국문화원이 카두응안 한국마을과 협력하여 오류를 바로잡는 사업을 펼쳤던 곳이다.

문화원과 관광공사는 올해 방한관광 재개 계획에 발맞추어 한국문화관광 홍보를 강화하기 위하여 반튼주 최초의 한국마을에서 한국관광 사전전부터 한국문화 체험 및 홍보사업을 펼친다. 5월 30일(월) 개막식에는 반튼주 판데글랑군 지방정부 관계자와 인근 학교 교사와 학생들이 함께 참여한다.

이 외에도 경상남도 자카르타사무소(소장 강혜경)는 이번 행사를 통하여 경상남도 관광지 홍보에 참여하고 동시에 관광지 그림대회도 펼친다.

[한국문화원 제공]

Suvarnabhumi Airport

JORR pd indah - jagorawi

성능인증제품 / 조달청 우수제품 / 서울우수공공디자인 / ISO9001:2000 품질경영시스템 품질보증업체

### 1iron (주)기남금속 Kinam Metal Co., Ltd

## 맨홀 그 이상의 문화를 만드는 기업

- 한국 점유율 1위 맨홀뚜껑제조업체
- 전공정 자동화 및 최신 설비에서 생산
- 구상혁신주철 맨홀뚜껑 & 그레이츠
- 고속도로/항만/항공/대형쇼핑몰
- 호주/동남아 맨홀뚜껑 수출

디스트리뷰터 | ECO international  
 대표 정순 | CEO Jung Soon  
 T. 0815.8989.667  
 E. js2030@hotmail.com

제조업자 : (주)기남금속  
 www.kinam.co.kr

세계 시장에서 식량과 에너지 공급 부족이 국내 소비자 물가에 영향을 미치면서 인도네시아의 인플레이션은 거의 5년 만에 가장 빠른 속도로 상승했다.

2일 자카르타포스트에 따르면, 인도네시아 통계청(BPS) 마고 유워노(Margo Yuwono) 청장이 5월 소비자물가지수가 전년 동월 대비 3.55% 상승해 4월 연 3.47에 비해 소폭 확대됐으며 이는 2017년 12월 이후 가장 높은 수치라고 2일 밝혔다.

이 수치는 인도네시아 중앙은행(BI)의 인플레이션 목표 범위인 2~4%를 벗어나진 않았으나, 월별로 보면 5월 소비자물가는 0.4% 상승해 4월의 0.95%보다는 크게 둔화됐지만 작년 5월 0.32% 보다는 상승했다.

식품, 음료, 담배 소비재가 5월에 0.20%포인트의 상승하여 월별 물가 상승의 가장 큰 원동력이 되었으며, 달걀, 신선한 생선, 쌀도 가격에 크게 기여했다.

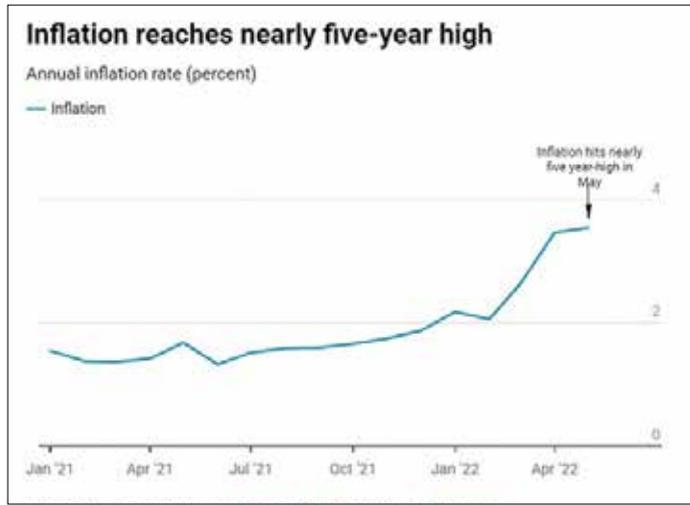
마고 청장에 따르면 교통비 지출, 특히 항공료는 0.08%포인트의 상승하여 5월의 물가 상승에 두 번째로 큰 기여를 하였으며, 운송료 상승은 국제유가 상승에 힘입어 항공연료비 급등과 관련이 있다.

코로나바이러스 팬데믹의 영향에서 회복되는 시장의 수요 증가 속에 지난 1년 동안 세계 식량과 에너지 가격이 빠르게 상승함에 따라 많은 국가에서 소비자 가격이 빠르게 상승한 것으로 보고되었다.

러시아-우크라이나 전쟁과 러시아에 가해진 관련 제재로 인한 공급 부족과 일부 식량 생산국들의 약천후로 인한 공급 부족이 위기를 더욱 악화시켰다.

2일 현재 10여 개국이 식품이나 비료에 대해 수출 규제를 가하고 있으며, 식량 수출

## 인니 5월 인플레이션 5년 만에 최고치



을 제한하는 국가는 터키, 말레이시아, 인도 등이며 비료 수출을 제한하는 국가는 중국, 베트남, 키르기스스탄 등이다.

마고 청장은 이러한 수출 규제가 인도네시아 뿐만 아니라 전 세계적인 영향을 미칠 것이라고 말했다.

인도네시아 정부는 치솟는 국내 식용유 가격을 억제하기 위해 지난 4월 28일 팜유 수출 금지 조치를 내렸다가 3주

만인 5월 23일에 수출 금지를 해제했다.

러시아의 우크라이나 침공은 이미 세계 식량과 에너지 가격이 상승한 시기에 이루어졌으며, 지난 18개월 동안 밀 가격은 거의 110% 올랐고, 옥수수과 채소 기름 가격은 140% 올랐으며, 콩 가격은 90% 상승한 것으로 미국 농업부의 자료에 나타났다.

통계청은 5월 한 달간 도매 물가는 0.33% 상승해 밀가

루가 가장 큰 기여를 했고 산업부문의 월별 물가상승률은 0.31%였다. 그러나 소매에서는 밀가루 가격 상승이 아직 크지 않다고 밝혔다.

마고 청장은 그러나 여전히 조심할 필요가 있다면서 국제 수입 식품 가격의 지속적인 상승은 국내 가격, 특히 파생 산업에 영향을 미칠 것이라고 말했다.

핵심물가상승률은 5월에 2.58%까지 올라 이틀 피프티 연휴 동안 사회활동제한 조치가 완화되는 가운데 소비자 수요가 더욱 회복되었으며, 변동성 있는 물가 상승률은 6.05%, 정부 관리 물가 상승률은 4.83%였다.

마고 청장은 정부가 뿌르따막스 연료 가격 인상뿐 아니라 항공사의 항공료 인상을 허용하기로 한 것이 정부 관리 물가상승 추세가 이어지고 있다고 설명했다.

연간 물가상승률은 국영 만다리은행의 전망치와 시장의 컨센서스 전망치인 3.59%와 거

의 일치했다.

만다리 은행의 파이살 라흐만 이코노미스트는 경기 회복이 가속화되고 있는 가운데 수요가 증가했기 때문에 올 하반기에 인플레이션이 더 증가할 것으로 전망했다.

그러나 파이살은 물가상승률이 당초 전망치인 4.60%보다 낮아질 것으로 예상했으며, 이는 인도네시아 중앙은행(BI)이 7일물 역레포(BI 7-DRRR)를 당분간 3.5%로 유지할 수 있는 충분한 여력이 될 것이라고 말했다.

그는 최근 상황을 고려할 때 올해 정책금리 인상이 당초 전망치(75bps)보다 낮아질 수 있다고 2일 말했다.

수아하실 나자라(Suahasil Nazara) 재무차관은 2일 자카르타포스트와의 인터뷰에서 최근의 인플레이션 수치는 소비자와 생산자의 이익 사이의 균형을 이루었다면서 소비자들은 피해를 입지 않지만 생산자들은 가격이 오를 수 있기 때문에 여전히 관심을 갖고 있다고 말했다.

[자카르타포스트/자카르타경제신문]

## LG엔솔 . 스텔란티스 합작법인 발표 'NextStar Energy'

NextStar Energy, 북미 전기차 시장 핵심 생산 기지 역할 담당

올해 하반기 착공 돌입, 45GWh 규모 공장 건설  
2일 LG에너지솔루션은 LG에너지솔루션-스텔란티스(Stellantis) 전기차 배터리 합작법인 사명이 '넥스트스타 에너지(NextStar Energy)'로 확정됐다고 공시했다.

'넥스트스타 에너지(Next-Star Energy)'는 미래를 선

도하는 기업이라는 의미의 'NextStar', 그리고 LG에너지솔루션을 상징하는 'Energy'가 결합한 단어다.

빠르게 성장하고 있는 전기자동차 시장의 미래를 이끌고, 북미 시장 주도권 확대를 위한 핵심기지 역할을 하겠다는 양사의 의지를 담았다. 합작법인 대표는 LG에너지솔루션 이훈성 상무가 맡는다.

LG에너지솔루션은 지난 3

월 스텔란티스와 캐나다 온타리오주 윈저(Windsor)시에 45GWh 규모의 배터리 합작공장 설립 계획을 발표한 바 있다.

총 투자액은 4조8000억 원이며 올해 하반기 착공을 시작해 2024년 상반기 양산을 시작할 계획이다.

생산 물량은 향후 크라이슬러, 지프 등 스텔란티스 산하 브랜드들이 출시할 차세대 전기차에 탑재된다.

■ 스텔란티스 소개

스텔란티스는 이탈리아와 미국이 합작한 자동차업체 '피아트크라이슬러(FCA)'와 프랑스 자동차업체 '푸조시트로엥(PSA)'이 합병해 작년 1월 출범했다.

본사는 네덜란드에 있으며 산하에 크라이슬러, 피아트, 마세라티, 지프, 씨트로엥 등 14개 브랜드가 있다.

출처 : 한국건설신문

카다록 / 도서출판 / 브로슈어 / 명함 / 스티커 / 라벨 / 카렌다 / 행택 / 기타

**도서출판/인쇄**  
**광개토**  
**PRINTING COMPANY**

**상상 그 이상의 속도와 퀄리티!**

**디지털 프린트 서비스**

**시작합니다!**

도서출판/인쇄기업 광개토는 고객의 요구에 한 걸음 더 나아가기 위해 2020년부터 **디지털프린트** 사업을 시작합니다. 소량 인쇄는 물론 완벽한 고퀄리티를 제공하고자 **디지털프린트**기를 도입해 고객만족의 폭을 넓히겠습니다. 광개토는 지속적인 고객요구에 귀 기울이며 항상 고객과 함께 고민하는 기업이 되겠습니다.

- 명함 : 컴폼 후 익일배송
- 카다록, 브로슈어외 : 1권부터 가능
- 다양한 재질의 인쇄 가능

**제작 문의** : 021 3002 9087 / 0821 1122 8827  
pt.kwanggaeto@gmail.com / khong3000@gmail.com

**건설, 토목, 플랜트**

- POSCO E&C INDONESIA**  
자카르타 021 7278-4686
- PT. SEOHEE INDONESIA**  
자카르타 021 2991-6001
- PT. KORINDO HEAVY INDUSTRY**  
땅그랑 021 595-0088
- 대림산업**  
자카르타 021 5296-1060
- 롯데건설**  
자카르타 021 522-3252
- PT. POWERTECH**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 520-2025
- 쌍용건설**  
자카르타 021 5795-0377
- 두산중공업**  
자카르타 021 2995-0102
- 현대건설**  
Engineering&Construction  
자카르타 021 571-3700
- 현대 중공업**  
자카르타 021 2945-5201
- 대우건설**  
자카르타 021 250-6555
- GS건설**  
자카르타 021 5785-3182
- SK ECO PLANT**  
자카르타 021 2709-4662
- SK TECH**  
자카르타 021 520-2025
- 삼환기업**  
자카르타 021 520-7439
- 삼성물산**  
자카르타 021 527-8182
- 현대 엔지니어링**  
자카르타 021 5269-4208
- PT. ALAM DUNIA ENG & CONST**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
땅그랑 021 5579-8505
- 계룡건설**  
자카르타 0813 9809-7914
- PT. ELJINDO**  
토목, 일반건설, 공장증축  
자카르타 021 7883-3357
- PT. P&I INDONESIA**  
Heavy Machinery, Supplier,  
Construction & Port Crane  
땅그랑 021 5579-3855
- PT. TUNAS DUNIA**  
자카르타 021 2936-3664
- PT. ACE ENGINEERING & CONSTRUCTION**  
Civil-Architecture-Electrical-Mechanical  
(UPLT(Solar Plant))  
자카르타 021 2782-2600
- PT. SEPULUH SUMBER ANUGERAH**  
EPC GENERAL CONTRACTOR  
자카르타 021 5140-2833

**인도네시아 건설 및 관련업종 디렉토리**

인도네시아 한인 건설 및 관련 업종의 정보 디렉토리입니다. 게재를 원하는 업체는 업체의 기초정보를 본지 이메일로 보내 주시면 다음호 부터 게재도록 하겠습니다. 이메일:khong3000@gmail.com, 0821 1122 8827

**PT. DAEAH E&C INDONESIA**  
건축, 토목, 플랜트  
반톤 021-5574-1492

**PT. HAN JIN KONSTRUKSI INDONESIA**  
General Engineering & Construction  
Contractor  
세랑 반톤 0254 402323

**SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**PT.UTAMA JAYA TEKNIK**  
Engineering, Construction &  
Manufacture  
땅그랑 021 5577 4507~09

**PT. HANS JAYA UTAMA**  
건축, 토목, 플랜트  
자카르타 021 7919-2055

**PT. WOOL INDONESIA**  
플랜트, 기계, EPC  
땅그랑 021 5935-0229

**PT.HAECHANG DEVELOPMENT**  
토목(터널)  
자카르타 0811 610 3042

**PT. KMU**  
철구조물 제작 및 설치  
0813 1939 2260

**INI GEO**  
친환경 옹벽, 사면보호 벽면녹화  
자카르타 021 581-4742

**PT. KUMYI PLANT INDONESIA**  
JAKARTA SELATAN  
자카르타 (021) 726 9976

**PT. KUMGANG HYUNDAI INDONESIA**  
커튼월 및 창호 방화도어, 셔터, 자동문 각  
종 판넬 공사  
땅그랑 021 5568 5408

**공단 및 공사**

**한국 수자원 공사**  
자카르타 021 515-0754

**한국 농어촌 공사**  
자카르타 021 7591-3414

**ENGINEERING**

**PT.BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
021 652-0449

**도화 엔지니어링**  
자카르타 021 5140-0996

**PT. BANGUN JAYA UTAMA**  
Engineering & Construction  
자카르타 021 652-0449

**PRATAMA JAYA**  
Engineering  
땅그랑 021 5576-8070

**PT. P-CRANETECH ENG & SERVICES**  
자카르타 021 5435-0412

**대영 엔지니어링 (DY)**  
자카르타 021 5794-5766

**PT. DAEKYEONG E&C**  
Engineering & Construction  
세랑, 반톤 0254 848-7678

**PT. CNEX ENGINEERING CONSTRUCTION**  
Supply and Instalation,  
Fire Alarm and Fire Fighting System  
자카르타 021 2920-4684

**PT. JINWOO ENGINEERING**  
땅그랑 021 597-7810

**PT. GLOBAL SUNG JUOO**  
General Construction & Engineering  
땅그랑 021 5577-2538

**PT. MULTI PERSADA**  
Construction & Engineering, Civil,  
M&E, Treading  
땅그랑 021 5578-0702

**건축설계 사무소**

**정림건축종합건축사무소**  
자카르타 0852 1561-9583

**PT.MSP(MAKMUR SISTIMINDO PERKASA)**  
자카르타 021 721 0356

**전기**

**SHINHWA TECHNO PLANT**  
Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution  
Factory Control Consultant  
찌까랑 021 8984 1283

**LS Electric (구 LS산전)**  
전력 수배전 해외사업부  
자카르타 0212933-7614

**PT. JEONGSUK TECH ABADI**  
Electrical & Supplier  
땅그랑 021 5566-2989

**PT. FIRDAUS INDONESIA**  
Mechanical, Electrical, General  
Supplier & Contractor  
땅그랑 021 5940-2939

**PT. BNC MACHINERY INDONESIA**  
Electric Rebar Bending, Cutting Ma-  
chines & Auto.  
자카르타 021 5435-3589

**PT. YOCHAN ELECTRIC & C**  
Agen Cable Listrik (Eterna, Voksel &  
JJ-Lapp Cable), Elektrik Equipment  
땅그랑 021 5574-6345

**PT. YUCOM JAYA MANDIRI**  
General Contractor, Mechanical  
Electric, General Traiding  
땅그랑 021 5949-2764

**PT. UTAMA JAYA TEKNIK**  
Electrical, Mechanical, Civil, Design &  
Engineering,  
땅그랑 021 5577-4507

**PT. SAMJIN INDONESIA ENC**  
전기, 통신, 소방공사  
자카르타 0812 8293-0448

**PT. WOJIN CONSTRUCTION**  
Electrical, Mechanical, Fire alarm,  
자카르타 021 8991-3049

**건축자재**

**PT.DWI MITRA ANUGRAH**  
에폭시, 바닥시공  
021 880-3515, 0812 100-0055

**PT. BITUTEK**  
지붕자재 아스팔트 싱글, 방수시트 제조  
찌부부르 021-2906-0202

**PT.ARI TECH INDONESIA**  
공장수질개선, 정수시스템  
0815 4655-5680

**PT. MIDAS INDONESIA**  
U-PVC 지붕자재  
땅그랑 021 5428-7777

**PT. ASIA CHEMICAL INDUSTRY**  
산업용 특수페인트  
땅그랑 021 5579-0456

**PT. SIAN U-PVC**  
U-PVC System Window, ABC Door  
보고르 021 8794-3838

**PT. EROM ABADI INDO**  
건축자재, 소모품 유통  
브카시 021 8991-2061

**PT. CTS GLOBAL INDO**  
친환경 방음, 차음 펜스 생산  
찌까랑 021 8991-2061/63

**KORINA TOOL**  
Power tools, Scurity Tool, Mold Materials,  
땅그랑 021 5940-0081

**PT. MITRA METAL**  
Metal Spray, Ceramic Coating,  
Tungsten Carbide, Febrication  
땅그랑 021 596-0522

**PT. KYUNG HEUNG INDONESIA**  
Sandwich Panel TM Roof & Wall, Steel  
Structure & Contractor  
자카르타 021 530-7244

**PT. ANEKA PANEL INDONESIA**  
Manufacture of Sandwich Panel  
자카르타 021 797-8989

**PT. SUNWOO HOME INDONESIA**  
Manufacturing Stainless Steel Pipes  
땅그랑 021 5940-0288

**PT. TOILON INDONESIA**  
Duct Insulation, Pipe Insulation, Roof  
Insulation, Bag Component, Playing  
Mat, Automative Part  
땅그랑 021 5940-4086

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Insulated Panel  
땅그랑 021 5579-7181

**PT. FAJAR EKA INDOTAMA**  
Steel Structure Fabricating, Piping  
(FAB & Instal), Mechanical Construc-  
tion,  
땅그랑 021 5444-393

**HYUNDAI ALUMINIUM CO.,LTD**  
자카르타 0812-8706-7437

**PT. PUTRA HANKUK**  
Steel Cor'n's & Civil Engineering  
자카르타 021 525-5784

**PT.DANAKORINDO JAYA**  
Steel  
땅그랑 021 5510-588

**PT. MIRAN METAL INDONESIA**  
Produksi & Contruksi Plat Besi,  
Stainless, Galvanis, V-Cutting, Tekuk  
땅그랑 021 596-9775

**PT. KUMGANG INTERNATIONAL**  
Curtain wall & Aluminum window/ Fire  
door & shutter,  
자카르타 021 5568 5408

**HANSHIN**  
컴프레샤  
땅그랑 021 5949-4000

**PT. DONG SUNG TOOLS**  
공구 머신들  
찌까랑 021 8990-2723

**PT. SMART TECHTEX**  
Door, Windows, Plafon  
자카르타 021 522-7983

**에스아이패널**  
EPS 판넬  
땅그랑 021 2932-5742

**PT. WARNATAMA CEMERLANG**  
에폭시  
땅그랑 021 590-1888

**PT. PRIME CON INDONESIA**  
바닥코팅  
땅그랑 021 5316-3787

**PT. SEJIN LESTARI FURNITURE**  
Door, Furniture  
땅그랑 021 591-8496

**PT.NEWSUN**  
안전화  
땅그랑 021 2901-7310

**PT. DOLSEOK INDONESIA**  
지붕재, 방수시트  
땅그랑 021 2259-7930

**PT. HYDRO JOTALINDO PERKASA**  
Master Dealer Lampung Sand  
Blasting & Painting Applicator  
람뽕 0721 780 151, 0721 781 457

**PT. KCC INDONESIA**  
페인트  
자카르타 021 3002-7184

**PT. KCCI CHEMTECH INDONESIA**  
에폭시 바닥재, 접착제  
쯔빠라 0291 751-2706

**PT. LEBIH BAGUS**  
친환경 가설  
자카르타 0821 1331 3430



## 한가지라도 흔들리면 위험합니다

인도네시아 건설환경에  
최적화 되어있는 **신화**는  
고객의 마음에 신뢰를 심어주는  
건설기업입니다.

한국기업의 인도네시아 성공전략을  
**신화**가 함께 하겠습니다.



**Electrical, Mechanical, Construction,  
Fire Fighting Total Solution,  
Factory Control Consultant**

**PT. SHINHWA TECHNO PLANT**  
Kawasan Industri Jababeka II  
Jl. Industry Selatan 8 Blok EE-6P Cikarang,  
Bekasi 17530 Indonesia  
Tlp. **021-8984-1283** Fax. 021-8984-1284  
Email. shinhwatechno0408@gmail.com

**CV.TROPIKA PERKASA**

각종가구 / 건축용 합판  
버카시 0811 1929 350

**PT. Lineone indonesia**

Scaffolding Fabrication  
땅그랑 021 5574 1492

**PT. TOPSCO STEEL UTAMA**

KRAKATAU POSCO 후판공급  
찐레곤 0813 8039 7748

**PT. KTC MITRA INDONESIA**

U-PVC, 알루미늄도어, 창문, 하이샤시  
보고르 021 8792-9422

**NEXTIN**

LED, Special Lighting  
자카르타 021 3104-414

**PT.indobaja**

방화문제작, 철재절단, 절곡  
땅그랑반튼 021 5935 5882

**ECO INTERNATIONAL**

맨홀뚜껑 & 그레이츠  
0815 8989 667

**설비**

**PT. TOPINDO TEKNIK ABADI**

General Contractor  
자카르타 021 7918-1917

**PT. HYUNDAI ELEVATOR INDONESIA**

Maintenance & Repair, Spare Parts  
자카르타 021 631-8444

**PT. GEOSUNG SYSTEM INDONESIA**

Multizone Airconditioner Clean room plane,  
HVAC Thermo-Hygrostat, Maintenance  
찐레곤 025 434-0319

**KUMSUNG INDONESIA**

Agen Samho Boiler  
자카르타 031 664-1641

**PT. MIURA INDONESIA**

Best Partner for Energy, Water,  
자카르타 021 2902-2342

**PT. KOREA FIBLON**

Lighting Innovation  
자카르타 021 4280-1604

**WOORIZEN INDONESIA**

The Energy Saving Solution  
자카르타 021 386-2228

**PT.GEUM CHEON INDO**

판금가공  
땅그랑 021 5940-2454

**PT. JM EKA PERSADA**

대차, 바퀴, 팔렛, 트레이  
땅그랑 021 558-6446

**PT. TOP ABADI**

팔렛 작업대, 대차  
찌까랑 021 8990-2241

**PT. HYUNDAI FACADE ALUMINIUM INDONESIA**

땅그랑 021 2901-5282

**PT. ECO international**

맨홀(Manhole),그리스트랩  
자카르타 021 2782-8878

**인테리어**

**PT.WELLZ-IN(웰즈인)**

Furnitur & Architecture  
자카르타 021 7884-9247

**PT.DESIGN ACE**

Creative Design, Interior, Architecture,  
Furniture, Sign  
자카르타 021 7590-8858

**PT.DECOREE INTERNATIONAL**

Interior, Architecture, Creative Design  
자카르타 021 8066-7038

**INI GALLERY**

INTERIOR & FURNITURE  
자카르타 021 581-4742

**PT.DUNIA INDAH MAKMUR**

K-Wallpaper & Wood Vinyl Flooring  
찌부부르 021 8431-0753

**PT. EOK ECO INDONESIA**

인도어, 아웃도어, 인테리어  
자카르타 021 7919-2426

**PT. INDOKOR**

Interior & Total Solution  
찌부부르 021 8430-7773

**PT. KES INDONESIA**

Interior & Exhibition  
땅그랑 021 558-2105

**LIVING A&I**

Architecture & Interior  
자카르타 021 7278-0704

**YOU & YOU INTERIOR**

021 719-1285

**포워딩**

**F1 LOGIX**

International Freight Forwarding  
자카르타 021 797 6237

**PT. ACE MULTITRANS CARGO**

International Air and Seafreight Forwarder  
자카르타 021 2260 4233

**PT. DUNIA TRANSPORTASI LOGISTIK**

International Freight Forwarding  
자카르타 021 4287-0098

**(주)소리항공**

**PT.BINTANG JAYA TRANS**  
자카르타 0851 0046 3552

**PT. WIRAWAN KAWAN SEJAHTERA (WIKASA)**

International Freight Forwarder  
자카르타 021 8379-1935

**PT. CAHAYA INDAH LOGISTIC**

As International Freight Forwarder  
자카르타 021 2751-3783

**PT. HANINDO EXPRESS UTAMA**

건설장비 운송  
자카르타 021 252-5123

**KAS EXPRESS**

자카르타 021 2938-2773

**KPL**

자카르타 021 422-9282

**PT.EAST GLOBAL LOGIX**

자카르타 021 8063-0760

**PT.KCTC INTERNATIONAL LOGIX**

자카르타 021 797-5959

**PT.PENASCOP LOGISTIK TRANSNIAGE**

항공/해상, 수출입통관  
자카르타 021 2867-3944

**PT.LogisALL Global Indonesia**

자카르타 021 8066-7220

**PT.JUST IN TIME**

자카르타 0813 1030-4644

**PT. Pertama Logistic Service**

땅그랑 021 558-6446

**PT. KORNET LOGISTICS**

**International Frei ght Forwarding**

항공/해상 수출입통관  
자카르타 021 4587-7350

**통신, CC TV, 보안**

**PT. KINEZ**

인터넷, 통신, CCTV  
땅그랑, 찐까랑, 브카시, 스마랑, 자카르타, 보고르  
021 3002 9000

**PT. GLOBAL SUMBER JAYA**

CCTV/PABX/Access Control/  
자카르타 021 7251-606

**PT. D&B NETWORK**

자카르타 021 2938-5398

**PT. TELE GLOBE GLOBAL**

Elec. Mechanical Eng & Construction,  
브카시 021 8240-0880

**컴퓨터 원**

CCTV, Computer  
땅그랑 021 5579-6399

**HANSTAR**

인터넷 CC TV  
자카르타 021 2906-7229

**중장비, 기계**

**현대건설기계**

중장비  
자카르타 021 5290 1493

**PT.SUMA SUKSES SEJAHTERA**

자카르타 021 522-2241

**DAEWON CRANE GLOBAL**

땅그랑 0812-1200-3344

**PT. HD FORKLIFT INDONESIA**

자카르타 021 2961-6497

**반도 크레인**

크레인 호이스트  
자카르타 021 3002-7804

**PT.CNB MACHINERY INDONESIA**

건설관련 기계판매  
땅그랑 021 5572-1090

**컨설팅**

**두왕 컨설팅**

법인설립, 기업법률자문 전문  
자카르타 021 2941-1043 (ext 102)

**WINNERS CONSULTING**

키타스, 법인설립,  
자카르타 021 5012-3277

**반석 컨설팅**

세무회계, 법인설립,  
자카르타 021 7918-9193

**PT. GAON INDO JAYA**

키타스, 법인설립  
땅그랑 021 5579-4626

**PT. BNG CONSULTING**

세무, 회계  
자카르타 021 522-2739~40

**한국 컨설팅**

PT. GLOBAL CENTER  
땅그랑 021 5577-6454

**PT. JOO CONSULTANT**

세무, 회계  
땅그랑 021 558-1616

**WOORI CONSULTING**

키타스, 법인설립  
자카르타 021 7918-4264

**BNC CONSULTING**

법인설립 및 키타스 진행  
021 2912-6495/6

**PERMATA FORTUNE INDONESIA**

법인설립 및 키타스 진행  
021 799-6182

**건물관리, 용역**

**ECONE**

건물관리, 용역, 방역, 살균,  
자카르타 081 1111 8057



**TOILON**  
ROOF  
SINCE 2003  
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

**래직한 근로환경은 친환경 단열이 우선!**

**토일론 단열 지붕의 장점**

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

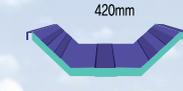
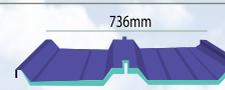
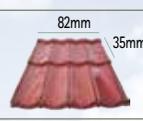
**PROFILE**

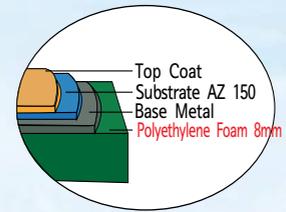
**진제품 8mm Polyethylene Foam 열점착**

1. 35mm Trimdek  

2. 25mm Trimdek  

3. 35mm Spandek  

4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)  

5. Boltless-Seaming Type 55mm  

6. Genteng Metal (기 와)  




Top Coat  
Substrate AZ 150  
Base Metal  
Polyethylene Foam 8mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 **PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA** 로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 **8mm Polyethylene Foam**을 열점착 하고 있습니다. **Aluminium Foil**부착제품도 생산합니다.

**공사건설현장**



Parkland Indonesia



Posco Indonesia

**공기순환 남성 골프화**

미드솔의 공기순환 시스템으로발의 쾌적함과 발냄새 제거에 효과적이며, 폭신한 쿠션으로 무릎관절 보호가 됩니다 특히 천연 소가죽으로 견고하게 만들어 출시 하였습니다.

**OPEN**

**LIPPO CIKARANG RUKO ROXY 에 BACAS AIR GOLF SHOES 매장 오픈**

**판매 품목**

남성 : 골프화, 샌달  
여성 : 신발, 단화, 샌달



**CV. BACAS JAYA MAKMUR**

주소 : Ruko Roxy Blok C No. 03, Jl. M. H. Thamrin Lippo Cikarang  
Telp. Kantor : (021) 8990 7992  
Contact Person, Kartika : 0812 8447 3931 Dhika : 0899 296 6527



Art : BCS 001 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color :    
size : 40 - 45



Art : BCS 002 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color :    
size : 40 - 45



Art : BCS 003 G  
Price : Rp. 1,299,000  
color :    
size : 40 - 45



Art : BCS 004 G  
Price : Rp. 1,499,000  
color :     
size : 40 - 45



Art : BCS 005 G  
Price : Rp. 1,499,000  
color :     
size : 40 - 45



제3회 대한민국 미래 건축정책 아이디어 공모전

건축과 도시 환경의 미래 구성을 담은 아이디어와 제안

공모기간 (공개) 2022년 6월 2일 ~ 8월 31일

참여자: 전국민 누구나 가능(18세, 청소년 참여시 무제한)  
 참여방식: 동영상 5분 이내, 포스터 A1, 에세이 4페이지 이내  
 접수방법: 공식 홈페이지를 통한 온라인 접수  
<http://idea.aurum.re.kr>  
 ※ 후원 사업인 홈페이지 정보

시상계획금: 총 5개 직종(950만원)

구분	직종	분야	시상내역
1등	1등 200만원	1등 1명	1등 1명 200만원
		2등 1명	2등 1명 100만원
2등	100만원	1등 1명	1등 1명 100만원
		2등 1명	2등 1명 50만원
3등	50만원	1등 1명	1등 1명 50만원
		2등 1명	2등 1명 25만원

문의: 건축공간연구원 (044-417-0637) 또는 공식홈페이지

## 건축정책의 미래, 내 손으로 열어보자

6월 2일 건축정책 아이디어 공모전 개최... 동영상·포스터·에세이 공모

국토교통부(장관 원희룡)가 국민이 공감하고 체감할 수 있는 건축 정책을 수립하고자 '제3회 건축정책 아이디어 공모전'을 오는 6월 2일부터 8월 31일까지 개최한다.

건축정책 아이디어 공모전은 우리나라의 건축공간 품격 향상 및 건축 분야의 발전을 위해 지난 2020년부터 개최됐으며, 특히 공공건축 혁신, 소규모 건축물 품질 향상, 빈집·방치 건축물 정비 등을 통한 문화공간 조성 등 제1회 공모전의 아이디어들은 제3차 건축정책 기본계획(2021~2025)에서 주요 실천과제로 수립된 바 있다.

또한 지난해 열린 제2회 공모전의 대상작인 '도시탐구생활'은 도시경관 향상 적용을 위해 중점경관구역의 기준을 구체화하고, 경관지원센터 설치 규정을

신설하는 등의 내용이 담긴 '경관법' 개정안 발의에 기여했으며, 최우수상인 '주택환경 생태계의 전환, 건축서비스 정보 공유를 통한 '작은 경제'는 사업자 정보 등 건축 관련 데이터를 일원화해 제공하는 건축서비스산업정보체계 구축의 바탕이 됐다.

그 밖에도 자연의 소리를 활용한 소음 완화 대책, 방치된 유휴 공간을 활용한 가변형 모듈, 메타버스를 활용한 주민 참여 도시 건축플랫폼 등의 아이디어를 발굴, 향후 정책 수립에 이들을 적극 반영할 계획이라는 게 국토부 측의 설명이다.

이번 공모전에서는 '우리나라 건축과 도시환경의 미래 구상'을 주제로 실제 건축 정책에 반영할 수 있는 아이디어들을 모집한다.

공모전은 대한민국 국민이라면 누구나 참여할 수 있으며, 특히 청년·청소년은 참여 시 심사과정에서 우대할 방침이다.

공모에 참여하고자 하는 국민들은 동영상, 포스터, 에세이 등 3개 분야 중 하나를 선택해 참여할 수 있으며, 접수작들은 건축 정책 관련 전문가들로 구성된 평가위원회에서 주제 적합성, 효과성, 창의성을 기준으로 심사된다.

수상작들은 제출형식을 통틀어 대상·최우수상·우수상 각 1건, 장려상 5건 등 총 8건을 선정하며, 오는 9월 시상식을 진행할 예정이다.

공모전에 관한 자세한 사항은 '건축정책 아이디어 플랫폼' 홈페이지(<https://idea.aurum.re.kr>)에서 확인할 수 있다.

출처: 한국건설신문



한국 점유율 1위!

# 한신 에어 콤프레셔

콤프레셔하면 한신입니다!



### 한신 신제품 출시

1. AT 시리즈: 기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈: 냉각 성능 **10% UP!!** 오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303

**TANGERANG** Ruko Tataca Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung Tangerang 15810  
 Email : [hanshin2009@hotmail.com](mailto:hanshin2009@hotmail.com)  
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447

**JEPARA** Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW. 002 No. 3 & 4. Kec. Welahan Jepara - Jawa Tengah  
 Email : [hanshin2009@hotmail.com](mailto:hanshin2009@hotmail.com)  
 Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666